

## POUCZENIE

1. Osoba składająca oświadczenie majątkowe wypełnia dwie jego integralne części: w części A oświadczenia zawarte są informacje dotyczące stanu majątkowego, w części B zaś informacje dotyczące daty i miejsca urodzenia, numeru PESEL, adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości – niepodlegające publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej w zakresie określonym w art. 57a ust. 11 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży Pożarnej.
2. Osoba składająca oświadczenie majątkowe jest zobowiązana do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk oświadczenia znajdujących się w poszczególnych jego częściach (oznaczonych lit. A i cyframi rzymskimi albo lit. B) oraz punktach i pozycjach tabel (oznaczonych cyframi arabskimi), kierując się treścią zamieszczonych objaśnień.
3. Jeżeli poszczególne części i punkty oświadczenia nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy skreślić niewłaściwe sformułowanie w nich zawarte.
4. W przypadku wyczerpania miejsca przewidzianego w formularzu na podanie informacji w ramach poszczególnych części, punktów lub pozycji, do oświadczenia należy dołączyć arkusze formatu A-4 zawierające: uzupełnienie wymaganych informacji w układzie i stopniu szczegółowości określonych we właściwych punktach oświadczenia, oznaczenie formularza oświadczenia, części, punktu i pozycji, do których odnoszą się te informacje, oraz datę i podpis składającego oświadczenie.

## OŚWIADCZENIE O STANIE MAJĄTKOWYM

### OSOBY PEŁNIĄCEJ FUNKCJĘ ORGANU PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

#### CZEŚĆ A

Ja, niżej podpisany(a),

*Grzegorz Kyolkowski*  
(imię/imiiona i nazwisko, nazwisko rodowe)

pełniący(a) służbę

*Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Ryplinie  
ul. Strazacka 4, 87-500 Ryplina, Komenda Powiatowa*  
(miejsce(a) pełnienia służby – nazwa i adres oraz stanowisko służbowe lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży Pożarnej (Dz. U. z 2013 r. poz. 1340, z późn. zm.), składając oświadczenie o stanie majątkowym zgodnie z art. 57a tej ustawy<sup>1)</sup>:

<sup>1)</sup> We właściwy kwadrat wpisać znak X oraz uzupełnić odpowiednie dane.

<sup>4)</sup> W brzmieniu ustalonym przez § 1 pkt 2 rozporządzenia, o którym mowa w odnośniku 2.

w związku z nawiązaniem stosunku służbowego

(należy podać stanowisko lub funkcję oraz datę ich objęcia)

według stanu na dzień 31 grudnia roku poprzedniego, tj.

2018  
(należy podać rok, za który składane jest oświadczenie majątkowe)

w związku z rozwiązaniem stosunku służbowego

(należy podać stanowisko lub funkcję oraz datę opuszczenia stanowiska lub zaprzestania pełnienia funkcji)

w związku z żądaniem przełożonego uprawnionego do mianowania lub powołania

(należy podać dzień, na który składane jest oświadczenie)

podaję według stanu na określony powyżej dzień następujące informacje o składnikach majątku posiadanych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz poza jej granicami.

## I

I. Posiadam domy, mieszkania lub inne nieruchomości/~~nie posiadam domów, mieszkań lub innych nieruchomości\*~~

(nie dotyczy gospodarstwa rolnego – informacje w tym zakresie należy podać w pkt 2)

Poz.	Zakres informacji	Nieruchomość 1.	Nieruchomość 2.	Nieruchomość 3.
1	Opis nieruchomości (dom, mieszkanie, lokal użytkowy, plac, działka – rodzaj zabudowy, garaż, hala, magazyn, inne – wymienić)	Dom oraz budynek gospodarczy na działce o pow. pow. 700m <sup>2</sup>	Lokal użytkowy one cz. mieszkalne na działce o pow. 200m <sup>2</sup>	Garaż murowany
2	Powierzchnia nieruchomości w m <sup>2</sup>	Dom 148m <sup>2</sup> bud. gosp. 107m <sup>2</sup>	lokal 81,77m <sup>2</sup> cz. miesz. 87,53m <sup>2</sup>	18m <sup>2</sup>
3	Wskazanie, czy nieruchomość należy do majątku osobistego osoby składającej oświadczenie czy do majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową	małżeńskie wspólnotę majątkową	małżeńskie wspólnotę majątkową	małżeńskie wspólnotę majątkową
4	Tytuł prawny do władania nieruchomością (własność, współwłasność: małżeńska lub z osobą trzecią – wielkość udziału, udział we wspólnocie gruntowej, spółdzielcze własnościowe prawo, inny tytuł – wymienić)	współwłasności małżeńskie	współwłasności małżeńskie	współwłasności małżeńskie
5	Forma nabycia nieruchomości (kupno, spadek, darowizna, zamiana, zniesienie współwłasności, zasiedzenie, inna forma – wymienić)	Dom z działką - kupno budynek gospod. - budowa	Lokal z działką - kupno cz. mieszkalne - nadbudowa nad lokalem użytkowym	kupno

\* Niewłaściwe skreślić.

6	<p>Wartość nieruchomości z ostatniego posiadanego dokumentu określającego tę wartość albo – w przypadku braku takiego dokumentu – data i cena nabycia z aktu notarialnego lub innego dokumentu stwierdzającego nabycie nieruchomości (należy podać rodzaj i datę wydania tych dokumentów).</p> <p>W przypadku braku wymienionych dokumentów podać opis nieruchomości i przybliżoną datę jej nabycia lub wybudowania</p>	<p>Budynek mieszkalny - 16.500 zł - no podst. aktu notarialnego z 20.08.1996r</p> <p>Budynki gospodarcze - budowa w 2001 roku</p>	<p>Lokal użytkowy - 80.000 zł - no podst. aktu notarialnego z 04.11.2004r</p> <p>Część mieszkalna - nadbudowa w 2013 roku</p>	<p>10.000 zł - no podst. aktu notarialnego z 28.12.2009 roku</p>
---	---	---	---	--

2. Posiadam gospodarstwo rolne/nie posiadam gospodarstwa rolnego\*:

Poz.	Zakres informacji	Gospodarstwo rolne 1.	Gospodarstwo rolne 2.
1	Forma gospodarstwa rolnego, kierunek prowadzonej w gospodarstwie rolnym produkcji rolnej	uprawa	uprawa
2	Powierzchnia gruntów rolnych gospodarstwa rolnego w ha	2.10.40 ha	0.77.42 ha
3	Rodzaj zabudowy (dom, budynki gospodarskie, np. stajnia, stodoła, inne - wymienił)	Brak	Budynek mieszkalny oraz budynki gospodarskie
4	Powierzchnia wskazanych wyżej budynków w m <sup>2</sup>	-	126 m <sup>2</sup>
5	Wskazanie, czy gospodarstwo należy do majątku osobistego osoby składającej oświadczenie czy do majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową	małżeńskie wspólnota majątkowa	małżeńskie wspólnota majątkowa
6	Tytuł prawny do władania gospodarstwem (własność, współwłasność: małżeńska lub z osobą trzecią - wielkość udziału, użytkowanie wieczyste, użytkowanie, dzierżawa, udział we wspólnocie gruntowej, inny tytuł - wymienił)	współwłasność małżeńskie	współwłasność małżeńskie
7	Forma nabycia gospodarstwa (kupno, spadek, darowizna, zamiana, zniesienie współwłasności, zasiedzenie, inna forma - wymienił)	Kupno	Kupno
8	Wartość gospodarstwa rolnego z ostatniego posiadanego dokumentu określającego tę wartość albo – w przypadku braku takiego dokumentu – data i cena nabycia z aktu notarialnego lub innego dokumentu stwierdzającego nabycie gospodarstwa (należy podać rodzaj i datę wydania tych dokumentów).	84.16 zł no podstawie aktu notarialnego z 2.09.06.2006r	205 000 zł no podstawie aktu notarialnego z 12.03.2008r dzw z 12.12.2012r.
W przypadku braku wymienionych dokumentów podać opis gospodarstwa i przybliżoną datę jego nabycia lub wybudowania			

\* Niewłaściwe skreślić.

3. Posiadam zasoby pieniężne/nie posiadam zasobów pieniężnych\*:

Poz.	Zakres informacji	Przynależność do majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową	Przynależność do majątku osobistego składającego oświadczenie
1	Kwota środków pieniężnych zgromadzonych w walucie polskiej (suma środków zgromadzonych w gotówce oraz na rachunkach bieżących i lokatach prowadzonych przez banki, spółdzielcze kasy oszczędnościowo-kredytowe lub inne instytucje finansowe)	125 000 zł	—
2	Kwota środków pieniężnych zgromadzonych w walucie obcej (w rozbiciu na poszczególne waluty – suma środków zgromadzonych w gotówce oraz na rachunkach bieżących i lokatach prowadzonych przez banki lub inne instytucje finansowe)	—	—
3	Papiery wartościowe (rodzaj, ilość, data i cena nabycia, a w przypadku papierów wartościowych w obrocie publicznym – wartość rynkowa na dzień złożenia oświadczenia)	—	—

II

Posiadam mienie nabyte/nie posiadam mienia nabytego\* od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, gminy lub związku międzygminnego, które podlegało zbyciu w drodze przetargu:

Poz.	Zakres informacji	Składnik mienia 1.	Składnik mienia 2.	Składnik mienia 3.
1	Rodzaj mienia			
2	Powierzchnia w ha lub m <sup>2</sup> (w przypadku nabycia nieruchomości gruntowej, domu, mieszkania)	—	—	—
3	Wskazanie, czy mienie zostało nabyte do majątku osobistego osoby składającej oświadczenie, czy do majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową	—	—	—
4	Tytuł prawny do władania mieniem (własność, współwłasność małżeńska lub z osobą trzecią – wielkość udziału, użytkowanie wieczyste, użytkowanie, dzierżawa, inny tytuł – wymień)	—	—	—

\* Niewłaściwo skreślić.

5	Dane podmiotu, od którego mienie nabyto (nazwa i adres)	—	—	—
6	Wartość nabytego mienia z ostatniego posiadanego dokumentu określającego tę wartość, a w przypadku braku takiego dokumentu – data i cena nabycia z aktu notarialnego lub innego dokumentu stwierdzającego nabycie mienia (należy podać rodzaj i datę wydania tych dokumentów)	—	—	—

### III

1. Jestem/nie jestem\* członkiem zarządu, rady nadzorczej lub komisji rewizyjnej spółki prawa handlowego lub spółdzielni<sup>2)</sup>:

Poz.	Zakres informacji	Podmiot 1.	Podmiot 2.	Podmiot 3.
1	Nazwa i adres spółki, spółdzielni	—	—	—
2	Pełnione funkcje lub zajmowane stanowiska (w tym członkostwo w zarządzie, radzie nadzorczej, komisji rewizyjnej)	—	—	—
3	Data rozpoczęcia pełnienia funkcji lub zajmowania stanowisk	—	—	—

2. Uczestnię/nie uczestniczę\* w spółkach cywilnych lub spółkach prawa handlowego:

Poz.	Zakres informacji	Spółka 1.	Spółka 2.	Spółka 3.
1	Nazwa i adres spółki	—	—	—
2	Forma prawna uczestnictwa w spółce (wspólnik, partner, komandytariusz, komplementariusz, udziałowiec, akcjonariusz)	—	—	—
3	Data rozpoczęcia uczestnictwa w spółce	—	—	—

\* Niewłaściwe skreślić.

<sup>2)</sup> Nie dotyczy członkostwa w radach nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.

3. Posiadam udziały lub akcje/nie posiadam udziałów lub akcji\* w spółkach prawa handlowego lub jestem/nie jestem\* wspólnikiem w osobowych spółkach handlowych:

Poz.	Zakres informacji	Spółka 1.	Spółka 2.	Spółka 3.
1	Nazwa i adres spółki	—	—	—
2	Ilość i wartość nominalna wkładów lub udziałów	—	—	—
3	Ilość i wartość nominalna akcji, a w przypadku akcji w obrocie publicznym – wartość rynkowa na dzień złożenia oświadczenia	—	—	—
4	Data nabycia wkładów, udziałów lub akcji	—	—	—

#### IV

Prowadzę/zawiesiłem(am)\* działalność gospodarczą na własny rachunek lub wspólnie z innymi osobami/nie prowadzę działalności gospodarczej na własny rachunek lub wspólnie z innymi osobami\*, zarządzam/nie zarządzam\* taką działalnością, lub jestem/nie jestem\* przedstawicielem czy też pełnomocnikiem w prowadzeniu takiej działalności<sup>1)</sup>:

Poz.	Zakres informacji	Podmiot 1.	Podmiot 2.	Podmiot 3.
1	Nazwa/firma prowadzonej lub zarządzanej działalności gospodarczej, lub której osoba składająca oświadczenie jest przedstawicielem lub pełnomocnikiem, oraz numer NIP, REGON lub KRS właściwy dla tej działalności	Firma Handlowa SANMET Henke tydkańska NIP 892-111-59-20 Regon 910332189	—	—
2	Wskazanie, czy działalność gospodarcza jest przez osobę składającą oświadczenie prowadzona czy zarządzana, czy jest przedstawicielem lub pełnomocnikiem tej działalności	działalność gospodarcze prowadzone od 2019	—	—

#### V

Posiadam składniki rzeczowe/nie posiadam składników rzeczowych\* mienia ruchomego o wartości jednostkowej powyżej 10 000 złotych:

Poz.	Zakres informacji	Składnik mienia 1.	Składnik mienia 2.	Składnik mienia 3.
1	Rodzaj mienia ruchomego (pojazdy mechaniczne, sprzęt rolniczy, jachty, łodzie, dzieła sztuki, biżuteria itp. - wymienić)	samochód osobowy	samochód osobowy	—

\* Niewłaściwe skreślić.

<sup>1)</sup> Nie dotyczy to działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

2	Wskazanie, czy mienie należy do majątku osobistego osoby składającej oświadczenie czy do majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową	małżeńskie wspólnota majątkowa	małżeńskie wspólnota majątkowa	—
3	Tytuł prawny do władania mieniem (własność, współwłasność małżeńska lub z osobą trzecią – wielkość udziału, użytkowanie, inny tytuł – wymienić)	pojazd firmowy	pojazd firmowy	—
4	Wartość składnika mienia z ostatniego posiadanego dokumentu określającego jego wartość albo – w przypadku braku takiego dokumentu – data i cena nabycia składnika mienia z dokumentu stwierdzającego jego nabycie (należy podać rodzaj oraz datę wydania tych dokumentów).  W przypadku braku wymienionych dokumentów podać opis składnika mienia i przybliżoną datę jego nabycia lub wytworzenia	15.700 netto + 50% VAT	78.800 netto + 50% VAT	—
5	Marka, model i rok produkcji – w przypadku pojazdów mechanicznych	Toyota YARIS 2010 R	VOLVO XC60 2015 R	—

## VI

1. ~~Jestem~~nie jestem\* podmiotem zobowiązań pieniężnych<sup>4)</sup> o wartości jednostkowej powyżej 10 000 złotych, w tym kredytów, pożyczek i wierzytelności:

Poz.	Zakres informacji	Zobowiązanie 1.	Zobowiązanie 2.	Zobowiązanie 3.
1	Rodzaj zobowiązania (kredyt, pożyczka, wierzytelność, inne zobowiązanie – wymienić)	—	—	—
2	Dane podmiotu, wobec którego powstało zobowiązanie (nazwa banku, urzędu, instytucji, firmy, innego podmiotu wraz z adresem, a w przypadku zobowiązań wobec osób fizycznych należy wpisać: „zobowiązanie wobec osoby fizycznej”)	—	—	—

\* Niewłaściwe skreślić.

<sup>4)</sup> W myśl art. 353 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.) podmiotami stosunku zobowiązania są dłużnik oraz wierzyciel. W związku z tym osoba składająca oświadczenie podaje w części A-VI pkt 1 oświadczenia informacje o zobowiązaniach w zakresie określonym w tabeli, wtedy gdy jest dłużnikiem albo wierzycielem w ramach poszczególnych stosunków zobowiązaniowych.

3	Zdarzenie, w związku z którym powstało zobowiązanie	—	—	—
4	Kwota zobowiązania oraz kwota pozostała do spłaty	—	—	—
5	Termin spłaty zobowiązania (jeżeli jest określony w treści zobowiązania)	—	—	—

2. Jestem/nie jestem\* podmiotem praw majątkowych niewymienionych w innych częściach oświadczenia:

Poz.	Zakres informacji	Prawo majątkowe 1.	Prawo majątkowe 2.	Prawo majątkowe 3.
1	Rodzaj prawa majątkowego (ograniczone prawa rzeczowe, prawa autorskie, prawa do wynalazku, patentu, inne prawo – wymienić)	—	—	—
2	Dane podmiotu, wobec którego przysługuje prawo majątkowe (nazwa banku, urzędu, instytucji, firmy, innego podmiotu wraz z adresem, a w przypadku praw wobec osób fizycznych należy wpisać: „prawo majątkowe wobec osoby fizycznej”)	—	—	—
3	Zdarzenie, w związku z którym powstało prawo majątkowe	—	—	—
4	Wartość prawa majątkowego z ostatniego posiadanego dokumentu określającego jego wartość albo – w przypadku braku takiego dokumentu – data i cena nabycia prawa majątkowego z dokumentu stwierdzającego jego nabycie (należy podać rodzaj oraz datę wydania tych dokumentów).  W przypadku braku wymienionych dokumentów podać opis prawa majątkowego i przybliżoną datę jego nabycia lub powstania.	—	—	—

\* Niewłaściwe skreślić.



## VII

Uzyskałem(am) w roku ubiegłym przychody/nie uzyskałem(am) w roku ubiegłym przychodów\*:

Należy podać w poniższej tabeli:

- źródła uzyskanego przychodu zgodnie z podziałem formularza oświadczenia na części, w których został wymieniony stan prawny lub faktyczny związany z uzyskaniem przychodu, np.:  
 część A-I: przychód z najmu nieruchomości, przychód z dzierżawy, przychód z gospodarstwa rolnego (z uwzględnieniem rodzaju i wysokości dotacji/dopłat), odsetki z lokat bankowych, przychód z posiadanych papierów wartościowych,  
 część A-II: przychód z posiadanego mienia nabytego od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, gminy lub związku międzygminnego, które podlegało zbyciu w drodze przetargu,  
 część A-III: przychód z tytułu członkostwa w organach stanowiących osób prawnych, udziały w zysku podmiotów gospodarczych wymienionych w tej części,  
 część A-IV: przychód z prowadzonej lub zarządzanej działalności gospodarczej wymienionej w tej części,  
 część A-V: przychód z najmu składników mienia ruchomego wymienionych w tej części,  
 część A-VI: odsetki od udzielonych pożyczek wymienionych w tej części, przychód z praw autorskich,  
 inne: wynagrodzenie ze stosunku służbowego lub stosunku pracy, uposażenie, dieta, emerytura lub renta, przychód z umowy zlecenia lub umowy o dzieło, przychód z tytułu zbycia nieruchomości, składników mienia ruchomego lub papierów wartościowych, przychód z otrzymanej darowizny pieniężnej lub spadku, przychód z wygranej pieniężnej w grach hazardowych, inne niewymienione powyżej źródła przychodu – należy określić w tabeli;
- kwoty przychodów faktycznie uzyskane z poszczególnych źródeł,
- przynależność przychodu do majątku osobistego składającego oświadczenie albo do majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową<sup>5)</sup>.

Część formularza	Określenie źródła przychodu	Kwota przychodu	Przynależność przychodu do majątku osobistego albo do majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową	Uwagi
A-I	Najem nieruchomości, gospodarstwo rolne, odsetki z lokat	64 698,44 zł	64 968,44 zł	—
A-II	—	—	—	—
A-III	—	—	—	—
A-IV	Działalność gospodarcza żony	563 722,63 zł	563 722,63 zł	—

\* Niewłaściwe skreślić.

<sup>5)</sup> Zgodnie z art. 31 § 2 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. – Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2012 r. poz. 788, z późn. zm.) do majątku wspólnego należą pobrane wynagrodzenia za pracę i dochody z innej działalności zarobkowej każdego z małżonków oraz dochody z majątku wspólnego, jak również z majątku osobistego każdego z małżonków.

A-V	-	-	-	-
A-VI	-	-	-	-
Inne	wynagrodzenie z tytułu zatrudnienia w PSP	115 192,80 zł	115 192,80 zł	-

Do oświadczenia dołączam uzupełnienie/~~nie dołączam uzupełnienia~~\* informacji, o którym mowa w pkt 4 pouczenia.

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a) odpowiedzialności dyscyplinarnej przewidzianej w art. 115 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży Pożarnej (Dz. U. z 2013 r. poz. 1340, z późn. zm.).

Bydgoszcz, 27.03.2020  
 (miejscowość i data złożenia oświadczenia)

Grzegorz Jędrzejewski  
 (podpis składającego oświadczenie)

\* Niewłaściwe skreślić.

## Uzupełnienie informacji

Część A. Rozdział I. Pkt. I. - Posiadam domy, mieszkania lub inne nieruchomości.

### Nieruchomość 4

Garaż murowany o pow. 19 m<sup>2</sup>, małżeńska wspólnota majątkowa, współwłasność małżeńska, zakupiony 27.02.2010 roku za kwotę 8 000 zł. - na podst. aktu notarialnego.

### Nieruchomość 5

Działka gruntu o powierzchni 0.08.87 ha, z rozpoczętą budową budynku mieszkalnego, małżeńska wspólnota majątkowa, współwłasność małżeńska, zakupiona w dniu 21.07.2014 roku za kwotę 80 000 złotych (cena działki wraz z działką sąsiednią o powierzchni 0.08.89 ha, która później została darowana rodzicom – akt notarialny z dnia 11.05.2015 roku), na podstawie aktu notarialnego wraz z udziałami w gruncie tj. 1/12 powierzchni 0.12.22 ha i 3/4 powierzchni 0.02.18 ha stanowiącymi drogę dojazdową do nieruchomości (1/2 wyżej wymienionych udziałów w gruncie stanowiącej drogę dojazdową również przekazana rodzicom aktem darowizny z dnia 11.05.2015 roku).

### Nieruchomość 6

Działka gruntu o pow. 0.09.14 ha, małżeńska wspólnota majątkowa, współwłasność małżeńska, zakupiona w dniu 19.02.2015 roku za kwotę 38 000 złotych, na podst. aktu notarialnego wraz z udziałami w gruncie wynoszącymi 1/3 części nieruchomości tj. działka gruntu o powierzchni 0.02.26 stanowiącej drogę dojazdową do nieruchomości.

### Nieruchomość 7

Działka gruntu o powierzchni łącznie 0.10.55 ha, małżeńska wspólnota majątkowa, współwłasność małżeńska, zakupiona w dniu 22.06.2018 roku za kwotę 32 000 złotych, na podstawie aktu notarialnego.

### Nieruchomość 8

Lokal mieszkalny o powierzchni 45,84m<sup>2</sup> z balkonem o powierzchni 6,18m<sup>2</sup> wraz z udziałem w częściach wspólnych wynoszących 40/10 000 oraz miejsce postojowe w hali garażowej, małżeńska wspólnota majątkowa, współwłasność małżeńska, zakupione w dniu 22.10.2019 za kwotę 417 306,06 zł., na podstawie aktu notarialnego.

Rypin, 27.03.2020 r.

*Gregorz Lydlowski*